
	Zespół Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.			Wydanie: 5
	System Zarządzania Jakością, Ochroną Środowiska, Bezpieczeństwem i Higieną Pracy – QHSE			Strona 1 z 4
	ISO 9001	ISO 14001	ISO 45001	Obowiązuje od: 22.12.2025
	Uprozczone Zasady Bezpieczeństwa QHSE dla Wykonawców			

Załącznik do umowy

UPROSZCZONE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA QHSE DLA WYKONAWCÓW

	Zespół Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.			Wydanie: 5
	System Zarządzania Jakością, Ochroną Środowiska, Bezpieczeństwem i Higieną Pracy – QHSE			Strona 2 z 4
	ISO 9001	ISO 14001	ISO 45001	Obowiązuje od: 22.12.2025
	Uprozczone Zasady Bezpieczeństwa QHSE dla Wykonawców			

1 PRZEDMIOT ORAZ ZAKRES

Niniejsze *Zasady Bezpieczeństwa QHSE* określają wymagania w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy, ochrony przeciwpożarowej i ochrony środowiska, wynikające z Systemu Zarządzania QHSE oraz przepisów branżowych, w stosunku do podmiotu (Wykonawcy), wykonującego prace wyszczególnione w załączniku PS.C.08/ Z1 na terenie Zespołu Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A. (Zamawiającego).

2 BEZPIECZEŃSTWO I HIGIENA PRACY

2.1 Do wykonywania prac mogą być dopuszczone wyłącznie osoby posiadające:

- wymagane kwalifikacje potwierdzone świadectwem kwalifikacyjnym i potrzebne umiejętności do wykonywania pracy;
- aktualne przeszkolenie w zakresie BHP i Ochrony Ppoż. oraz orzeczenie lekarskie;
- potwierdzony instruktaż stanowiskowy w odniesieniu do zakresu powierzonych prac.

2.2 Rozpoczęcie prac może nastąpić wyłącznie po uzyskaniu zgody (dopuszczenia/ zezwolenia, jeżeli dotyczy) przez przedstawiciela Zamawiającego.

2.2.1 Teren, na którym mają być prowadzone prace może zostać przekazany Wykonawcy na podstawie Protokołu przekazania terenu prac/obiektu.

2.3 Wykonawca zapewnia odpowiednie środki ochrony indywidualnej i egzekwuje ich stosowanie, ze szczególnym uwzględnieniem:


- prac w strefach zagrożenia wybuchem;
- prac w warunkach przekroczenia NDN i NDS;
- prac z substancjami i mieszaninami chemicznymi stwarzającymi zagrożenie;
- prac na wysokości;
- prac w głębokich wykopach;
- prac w miejscach, w których może występować niedobór tlenu.

Uwaga: Wobec niestosowania środków ochrony indywidualnej personel Wykonawcy będzie odsunięty przez Zamawiającego od wykonywania prac.

2.4 Wykonawca zabezpieczy używane urządzenia przed niekontrolowanym przepływem energii zgodnie z systemem LOTO (zabezpiecz-oznacz - zasady do wglądu u Zamawiającego).

2.5 Wykonawca dokona wydzielenia i oznakowania miejsca pracy w sposób gwarantujący bezpieczeństwo wszystkim osobom potencjalnie narażonym na zagrożenia wynikające z charakteru prowadzonych prac.

2.6 Wykonawca posługuje się sprawnymi technicznie urządzeniami, narzędziami i osprzętem spełniającym wymagania bezpieczeństwa i higieny pracy, a do ich obsługi zapewnia wykwalifikowany personel.

	Zespół Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.			Wydanie: 5
	System Zarządzania Jakością, Ochroną Środowiska, Bezpieczeństwem i Higieną Pracy – QHSE			Strona 3 z 4
	ISO 9001	ISO 14001	ISO 45001	Obowiązuje od: 22.12.2025
	Uprozczone Zasady Bezpieczeństwa QHSE dla Wykonawców			

2.7 Wykonawca, wykorzystując substancje i mieszaniny stwarzające zagrożenie, zapoznaje go z zasadami postępowania przy tych substancjach i mieszaninach zgodnie z wymaganiami zawartymi w Kartach Charakterystyki tych substancji/ mieszanin oraz wyposaża swój personel w środki ochrony.

2.8 Pracownicy Wykonawcy mogą poruszać się wyłącznie po terenie oraz obiektach technologicznych, dla których uzyskali stosowną zgodę Zamawiającego, stosując się do występującego oznakowania oraz obowiązujących zasad ruchu.

2.9 Na teren Zespołu Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A. zabronione jest wnoszenie i spożywanie alkoholu, narkotyków oraz środków odurzających, jak również wchodzenie osób będących pod ich wpływem.

2.10 Zamawiający ma prawo poddać personel Wykonawcy badaniu trzeźwości a osoba, która nie wyrazi zgody na to badanie lub jest pod wpływem alkoholu, narkotyków lub środków odurzających nie zostanie wpuszczona na teren Zespołu Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A. a jeżeli na nim przebywa zostanie z niego wydalona.

3 OCHRONA ŚRODOWISKA

3.1 Wykonawca prowadzi prace w sposób minimalizujący wszelkie emisje do środowiska, w tym zanieczyszczenie powietrza, gleby i wody oraz emisję hałasu.

3.2 Wykonawca, co do zasady, jest odpowiedzialny za wytworzone podczas prac odpady, gromadzi je w sposób zabezpieczający przed odciekami do gruntu i wód, oraz prowadzi ich segregację i zobowiązany jest do ich usunięcia z terenu Zamawiającego zgodnie z obowiązującymi przepisami.

3.3 Wykonawca odpowiada za wywołane przez siebie szkody środowiskowe.


3.4 Wykonawca realizujący prace zobowiązany jest do stosowania zapisów określonych w decyzjach środowiskowych.

4 PODSTAWOWE ZASADY POSTĘPOWANIA W SYTUACJI ZAGROŻENIA

4.1 Każdy, kto zauważy zagrożenie lub niebezpieczną sytuację zobowiązany jest zaalarmować osoby bezpośrednio zagrożone oraz Zamawiającego.

4.2 Wykonawca informuje Zamawiającego o każdym wypadku przy pracy na terenie Zespołu Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.

4.3 Wykonawca zobowiązany jest do posiadania w miejscu pracy środków do udzielania pierwszej pomocy. Niezależnie od posiadanych środków, w nagłych wypadkach Wykonawca może korzystać ze środków do udzielania pierwszej pomocy znajdujących się na terenie Zespołu Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.

	Zespół Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.			Wydanie: 5
	System Zarządzania Jakością, Ochroną Środowiska, Bezpieczeństwem i Higieną Pracy – QHSE			Strona 4 z 4
	ISO 9001	ISO 14001	ISO 45001	Obowiązuje od: 22.12.2025
	Uprozczone Zasady Bezpieczeństwa QHSE dla Wykonawców			

4.4 Wszyscy pracownicy Wykonawcy zobowiązani są podporządkować się procedurom Zamawiającego regulującym postępowanie w przypadku wystąpienia wypadku, awarii, poważnej awarii, poważnej awarii przemysłowej lub innego miejscowego zagrożenia.

5 PRACA PODWYKONAWCÓW

5.1 Wykonawca zobowiązany jest do zapoznania swoich podwykonawców z niniejszymi Zasadami QHSE i egzekwowania ich przestrzegania.

5.2 Niniejsze zasady obowiązują podwykonawcę na równi z Wykonawcą.

6 OCENA SPEŁNIENIA WYMAGAŃ

6.1 Zamawiający ma prawo przeprowadzić audyt u Wykonawcy, w tym sprawdzenie wymaganych prawem dokumentów.


6.2 Zamawiający ma prawo wydawania zaleceń Wykonawcy co do usunięcia nieprawidłowości dotyczących bezpieczeństwa pracy, ochrony przeciwpożarowej i ochrony środowiska.

7 WYMAGANIA SZCZEGÓŁOWE

Wykonawca przed przystąpieniem do realizacji prac wypełni i podpisze poniższe dokumenty będące załącznikami do niniejszych Zasad Bezpieczeństwa QHSE:

- Formularz do Ogólnych/ Uproszczonych Zasad Bezpieczeństwa QHSE dla Wykonawców - Protokół przekazania terenu prac/obiektu (jeśli dotyczy).
- Formularz FU/1 Oświadczenie Wykonawcy będącego pracodawcą.
- Formularz FU/2 Oświadczenie Wykonawcy prowadzącego jednoosobową działalność gospodarczą.

Zespół Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.

	Zespół Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.		Wydanie: 5
			Strona 1 z 3
	OŚWIADCZENIE WYKONAWCY BĘDĄCEGO PRACODAWCĄ		FU/1

.....

.....

Nazwa lub pieczęć wykonawcy

Lp.	Imię i nazwisko	Stanowisko pracownika
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
Numer umowy/ zlecenia/ zamówienia		
Przedmiot umowy/ zlecenia/ zamówienia		
<p>Niniejszym oświadczam, że pracownik/-cy, którzy będą wykonywać prace na rzecz ORLEN Upstream Polska Sp. z o.o. posiadają odpowiednie i aktualne szkolenia z zakresu BHP, badania lekarskie oraz niezbędne kwalifikacje uprawniające do wykonywania zleconych prac. Dodatkowo pracownik/-cy zostali zapoznani z aktualnymi kartami oceny ryzyka zawodowego oraz zagrożeniami związanymi z powierzonymi im do wykonania pracami.</p>		
<p>Oświadczam, że maszyny, urządzenia i narzędzia wykorzystywane podczas realizacji zleconych prac spełniają zasadnicze wymagania bezpieczeństwa. Maszyny są odpowiednio oznakowane, w tym znakiem CE oraz posiadają aktualne przeglądy i badania.</p>		
<p>Oświadczam, że pracownik/-cy są zapoznani z zasadami postępowania z substancjami i mieszaninami stwarzającymi zagrożenia, stosowanymi do realizacji prac objętych umową, zgodnie z kartami charakterystyki tych substancji i mieszanin.</p>		

DODATKOWE WYMAGANIA

Zamawiający może określić dodatkowe wymagania jednostki organizacyjnej.

Zobowiązuję się do bieżącej aktualizacji ww. oświadczeń, przez cały okres trwania umowy /zlecenia/zamówienia.

W przypadku powierzenia prac pracownikowi nieujętemu w niniejszym Oświadczeniu, zobowiązuję się do niezwłocznego złożenia aktualnego oświadczenia.

Oświadczam, że jestem osobą upoważnioną do reprezentacji Pracodawcy.


.....

Miejscowość, data

.....

Czytelny podpis Wykonawcy lub osoby upoważnionej

W PRZYPADKU ZLECENIA WYKONYWANIA PRAC PODWYKONAWCOM, NINIEJSZY ZAŁĄCZNIK WYPEŁNIA RÓWNIEŻ PODWYKONAWCA

	Zespół Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.	Wydanie: 5
		Strona 2 z 3
	OŚWIADCZENIE WYKONAWCY BĘDĄCEGO PRACODAWCĄ	FU/1

KLAUZULA INFORMACYJNA
dla osób reprezentujących Kontrahenta¹, wskazanych do kontaktu lub współpracujących z
Kontrahentem przy zawarciu i realizacji umów z ORLEN S.A.

Kto jest administratorem Twoich danych osobowych?

Administratorem Twoich danych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7. Telefon kontaktowy: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.

Jak możesz się skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych?

Możesz napisać na adres e-mail: daneosobowe@orlen.pl lub listownie na adres ORLEN S.A. z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Więcej informacji znajdziesz na www.orlen.pl w zakładce „Kontakty”.

Jakie dane przetwarzamy?

W zależności od rodzaju współpracy:

- imię i nazwisko,
- stanowisko i funkcja,
- służbowy numer telefonu i e-mail,
- numer PESEL,
- informacje o uprawnieniach i kwalifikacjach.

W jakim celu przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane, aby:

- realizować umowy z Kontrahentami (np. kontakt, weryfikacja uprawnień, kwalifikacji i oświadczeń, wydawanie pełnomocnictw, wymiany korespondencji, należytego wykonania umowy, kontroli, rozliczenia umowy, zachowania zasad poufności oraz bezpieczeństwa i higieny pracy),
- dochodzić i bronić roszczeń,
- spełnić obowiązki prawne (np. wynikające z ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy, prawa budowlanego, przepisów UE).

Na jakiej podstawie prawnej przetwarzamy dane?

- prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
- obowiązki wynikające z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

Kto może mieć dostęp do Twoich danych?

Dane mogą być przekazywane spółkom z Grupy ORLEN i innym podmiotom współpracującym, podmiotom biorącym udział w procesach zakupowych, oraz takim podmiotom jak: firmy informatyczne, kurierskie, ochrony, BHP, prawne, doradcze czy archiwizacyjne.

Jak długo przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane przez czas potrzebny do realizacji celów oraz obowiązków prawnych. Mogą być przechowywane dłużej tylko, jeśli wymagają tego przepisy prawa.


Jakie masz prawa?

Masz prawo do:

- dostępu do swoich danych,
- ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
- wniesienia sprzeciwu (jeśli przetwarzamy dane na podstawie uzasadnionego interesu),
- złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Wnioski możesz kierować na: daneosobowe@orlen.pl lub listownie z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.


¹ Oferent/Wykonawca/Zleceniobiorca/Dostawca

	Zespół Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.		Wydanie: 5
			Strona 3 z 3
	OŚWIADCZENIE WYKONAWCY BĘDĄCEGO PRACODAWCĄ		FU/1

Potwierdzam zapoznanie się z powyższą klauzulą informacyjną:

Lp.	Imię i nazwisko	Podpis pracownika Wykonawcy
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

**W PRZYPADKU ZLECENIA WYKONYWANIA PRAC PODWYKONAWCOM, NINIEJSZY ZAŁĄCZNIK
WYPEŁNIA RÓWNIEŻ PODWYKONAWCA**

	Zespół Oddziałów Upstream Polska ORLEN S.A.	Wydanie: 5
		Strona 1 z 2
	OŚWIADCZENIE WYKONAWCY PROWADZĄCEGO JEDNOOSOBOWĄ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ	FU/2

.....

.....

Nazwa lub pieczęć Wykonawcy

Numer umowy/ zlecenia/ zamówienia		
Przedmiot umowy/ zlecenia/ zamówienia		Zaznaczyć „x” jeżeli dotyczy
Oświadczam, że posiadam niezbędne kwalifikacje uprawniające mnie do wykonywania prac zleconych na rzecz ORLEN Upstream Polska Sp. z o.o. Zostałem zapoznany z zagrożeniami występującymi w miejscu wykonywania prac.		<input type="checkbox"/>
Oświadczam, że maszyny, urządzenia i narzędzia wykorzystywane podczas realizacji prac spełniają zasadnicze wymagania bezpieczeństwa. Maszyny są odpowiednio oznakowane, w tym znakiem CE oraz posiadają aktualne przeglądy i badania.		<input type="checkbox"/>
Oświadczam, że zapoznałem się z zasadami postępowania z substancjami i mieszaninami stwarzającymi zagrożenia stosowanymi do realizacji prac objętych umową, zgodnie z kartami charakterystyki tych substancji i mieszanin.		<input type="checkbox"/>

Zobowiązuję się do bieżącej aktualizacji ww. oświadczeń, przez cały okres trwania umowy /zlecenia/zamówienia.

DODATKOWE WYMAGANIA

Zamawiający może określić dodatkowe wymagania jednostki organizacyjnej.

.....

Miejscowość, data

.....

Czytelny podpis Wykonawcy

KLAUZULA INFORMACYJNA
dla Kontrahenta¹ będącego osobą fizyczną lub prowadzącego działalność gospodarczą, w tym
wspólnika spółki cywilnej

Kto jest administratorem Twoich danych osobowych?

Administratorem Twoich danych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7. Telefon kontaktowy: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.

Jak możesz się skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych?

Możesz napisać na adres e-mail: daneosobowe@orlen.pl lub listownie na adres ORLEN S.A. z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Więcej informacji znajdziesz na stronie www.orlen.pl w zakładce „Kontakty”.

Jakie dane przetwarzamy?

W zależności od rodzaju współpracy:

- imię i nazwisko,
- dane kontaktowe (adres, telefon, e-mail),
- numer PESEL lub NIP,
- dane dotyczące prowadzonej działalności gospodarczej,
- dane z publicznych rejestrów (KRS, CEIDG),
- dane dotyczące sytuacji prawnej i finansowej,
- inne dane niezbędne do realizacji umowy.

W jakim celu przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane, aby:

- nawiązać współpracę, zawrzeć i wykonać umowę,
- wypełnić obowiązki prawne (np. podatkowe, rachunkowe, przeciwdziałanie praniu pieniędzy, przeciwdziałanie nadużyciom i korupcji),
- weryfikować dane i wiarygodność kontrahenta,
- zapewnić bezpieczeństwo i wysokie standardy etyczne,
- prowadzić korespondencję i kontakty biznesowe,
- analizować współpracę i możliwości jej rozwoju,
- dochodzić i bronić roszczeń,
- prowadzić marketing produktów i usług ORLEN S.A.

Na jakiej podstawie prawnej przetwarzamy dane?

- zawarcie i wykonanie umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
- obowiązki wynikające z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
- prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

Skąd mamy Twoje dane?

Dane zostały podane bezpośrednio przez Ciebie lub pochodzą z publicznych rejestrów (KRS, CEIDG), stron internetowych lub od podmiotów świadczących usługi informacyjne na rzecz ORLEN S.A.

Kto może mieć dostęp do Twoich danych?

Dane mogą być przekazywane:

- spółkom z Grupy ORLEN,
- podmiotom współpracującym przy realizacji umowy,
- firmom świadczącym usługi IT, doradcze, prawne, windykacyjne, archiwizacyjne, ochrony, fakturowania i doręczania korespondencji.

Czy podanie danych jest obowiązkowe?

Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia i realizacji umowy oraz celów wskazanych powyżej.

Jak długo przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane przez czas trwania umowy, a po jej zakończeniu – przez okres wymagany przepisami prawa lub do czasu wygaśnięcia roszczeń. W przypadku przetwarzania na podstawie uzasadnionego interesu – do jego realizacji lub skutecznego wniesienia sprzeciwu.

¹ Oferenta/Wykonawcy/Zleceniobiorcy

Jakie masz prawa?

Masz prawo do:

- dostępu do swoich danych,
- ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
- przenoszenia danych,
- wniesienia sprzeciwu (jeśli przetwarzamy dane na podstawie uzasadnionego interesu),
- złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Wnioski możesz kierować na: daneosobowe@orlen.pl lub listownie z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.

Miejscowość, data

Czytelny podpis Wykonawcy